



1

## 1 | 투표용지를 받으세요

- » 여러분께 지정된 투표소를 방문하여 자신의 의회 지구/선거구(이 번호는 BOE로부터 받은 공지와 여러분의 유권자 안내 우편물 라벨에 인쇄되어 있습니다)에 해당하는 테이블을 찾습니다.
- » 명부에 서명하고 투표소 요원에게서 투표지를 받습니다. 기재를 완료하면 여러분의 투표지가 보이지 않도록 개인 정보 보호용 커버가 제공됩니다.
- » 개별 기표소로 가서 투표하시거나 특수기표장치(BMD)를 사용하고 싶다고 요청하세요.

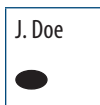


2

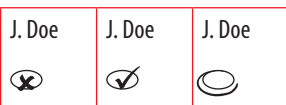
## 2 | 투표용지에 기표하세요

- » 주어진 펜으로 원하시는 선택사항에 해당하는 타원을 남은 공간 없이 색칠하세요. (투표용지 뒷면도 꼭 확인하세요!)

맞음



틀림



- » 타원에 "X" 나 "✓", 또는 동그라미로 표기하면 안 됩니다. 일제 다른 표시를 해도 안 됩니다.
- » 후보의 이름을 직접 쓰는 기명투표(write-in candidate)를 하시려면 해당 타원을 색칠한 다음 후보의 이름을 기재하세요.
- » 투표용지를 절대로 접지 마세요. 투표지에 여러분 이름을 적거나 서명하지 마십시오.

## 3 | 투표용지를 스캔하세요

- » 기표를 마친 투표용지를 비밀 봉투에 넣어 스캐너로 가져가세요.
- » 스크린에 있는 버튼을 눌러서 원하는 언어를 선택하세요.
- » 기표하신 투표용지를 스캐너에 넣으세요. 어떤 방향으로, 앞뒤 어떤 면을 위로 놓으셔도 상관 없습니다. 투표가 완료되면 이를 가리키는 메시지가 뜰 것입니다.



3

## 특수기표장치 (BMD) 사용하기



특수기표장치는 두 가지 방법으로 투표용지 내용을 알려 드립니다:

1. 투표용지 내용을 화면으로 볼 수 있습니다.
2. 투표용지 내용을 오디오 헤드폰으로 들을 수 있습니다.

특수기표장치는 다음 네 가지 방법으로 기표할 수 있도록 도와드립니다:

1. 터치스크린
2. 키패드(점자)
3. 빨대식(Sip & Puff) 기표장치
4. 발 조작식(Rocker Paddle) 기표장치

특수기표장치를 사용해 투표용지에 기표하시려면 다음 순서를 따르세요:

- » 어떤 방법으로 투표용지 내용을 이해하고 또 어떤 방법으로 기표할 것인지 결정하세요.
- » 투표용지를 용지입력구에 넣으세요.
- » 원하는 언어를 선택하세요.
- » 특수기표장치가 기표하고 또 기표한 사항을 검토하는 모든 과정을 안내해 드릴 것입니다.
- » 선택 내용을 바꾸려면 해당 경선이나 투표안건 버튼을 누른 다음 원하는 후보나 답을 새로 선택하면 됩니다. 요약 스크린으로 돌아가려면 "NEXT"(다음) 버튼을 누르세요.
- » 기표한 투표용지를 인쇄하려면 "Mark Ballot" (투표용지 기표) 버튼을 누르세요.
- » 인쇄된 투표용지와 유권자 카드를 갖고 스캐너가 설치된 장소로 가세요.
- » 투표용지를 스캐너에 넣는 데 도움이 필요하시면 선거관리요원이 도와드릴 것입니다.

## 유용한 정보 및 자주 일어나는 문제에 대한 해결책!

### 다음 사항을 잊지 마세요...

#### 투표용지 뒷면을 보세요!

투표지 뒷면에는 투표 안내 및/또는 투표 발의안이 제공되어 있을 수 있습니다.

#### 타원을 완전히 색칠하세요.

"X" 나 "✓" 같은 표시를 하거나 동그라미를 치면 안 됩니다.

#### 별도의 지시가 없다면 한 경선에 단 한 후보만 선택하세요.

투표용지 모든 줄의 첫 칸을 보시면 몇 명의 후보를 선택해야 하는지 쓰여 있습니다. 대부분은 "Vote for ONE"(하나만 선택하세요)라고 쓰여 있지만 어떤 경우에는 "Vote for any TWO"(둘을 선택하세요) 또는 "Vote for any THREE"(셋을 선택하세요)라고 쓰여 있을 수도 있습니다. 이 경우 여러분은 이미 투표한 후보자에게만 투표한 것이 됩니다. 따라서 투표용지를 주의 깊게 읽고 기표해서 무효표가 되는 일이 없도록 하세요.

#### 후보의 이름을 직접 쓰는 기명투표(write-in candidate)를 할 수도 있습니다.

투표용지에 기재되어 있지 않은 후보에게 투표하기 원하시면

- (1) 기명투표에 해당하는 타원을 색칠한 다음
- (2) 같은 칸에 후보의 이름을 써넣거나 스탬프를 찍으시면 됩니다.

#### 모든 경선과 주민투표안에 투표하세요.

투표지를 스캔하기 전에 주의 깊게 검토합니다. 모든 경선과 모든 투표 발의안에 투표했는지 확인합니다. 한 개 이상의 경선이나 투표 질문에 대해 표시하지 않은 부분이 있거나("undervoted"), 두 개 이상을 표시("overvoted")한 경우 스캐너에서 경고 메시지가 표시되고 여러분의 투표지를 환수하여 교정할 수 있도록 합니다(아래 참조). 그런데도 투표지를 제출하기로 선택한다면 투표지를 수정할 기회를 얻지 못하게 됩니다.

### 문제와 해결책

#### 투표용지에 기입하다가 실수했다면 어떻게 하나요?

잘못 기입한 사항을 지우거나 고치지 마세요. 선거관리요원에게 새로운 투표용지를 달라고 요청하세요. 투표용지는 유권자 한 명당 3장까지 받을 수 있습니다.

#### 나는 "모두 기표하지 않았습다(undervoted)" (한 개 이상의 경선에 기표하지 않음).

"투표하지 않음 — 투표지 반환"을 선택하고 자신의 투표지를 스캔하기 전에 모든 경선에 기표합니다.

#### "너무 많이 기입 (overvoted)"(특정한 경선이나 주민투표안에 너무 많은 타원을 색칠) 했는데 어떻게 하나요?

이런 경우 해당 경선이나 주민투표안에 한해 무효표로 처리됩니다. 귀하의 투표용지를 스캐너에 넣기 전에 이 사실을 알게 되었다면 선거관리요원에게 새로운 용지를 달라고 요청하세요. 너무 많이 기입한 투표용지를 스캐너에 넣으면 스크린에 오류 메시지와 함께 두 가지 선택사항이 나올 것입니다. "투표 중지 - 투표용지 반환"(Don't Cast - Return Ballot)을 선택하면 스캐너는 귀하의 투표용지를 반환할 것입니다. 선거관리요원에게 새로운 용지를 달라고 요청하여 다시 기입하세요. 한편, "투표 진행"(Cast Ballot) 버튼을 누르시면 스캐너는 귀하의 투표용지를 계속 처리할 것이고 잘못 기입하신 항목에 한하여 무효처리 될 것입니다. 물론 올바르게 기표한 다른 사항은 모두 유효처리 됩니다.

#### 글씨가 너무 작아서 투표용지를 못 읽었다면 어떻게 하나요?

필요한 분들을 위해 확대경 시트가 준비되어 있을 것입니다. 아니면 특수기표장치(BMD) 사용을 요청하세요.